

CONCÓN, 0 4 NOV 2022

# ESTA ALCALDIA DECRETO HOY LO QUE SIGUE:

N° \_\_\_\_\_\_\_\_/ VISTOS: Los antecedentes: 1.- La personería del alcalde don Freddy Ramírez Villalobos, para representar a la I. Municipalidad de Concón, consta en el acta sentencia electoral Rol N° 299 de fecha 29 de junio de 2021. 2.- Decreto Alcaldicio N° 2079 de fecha 16 de agosto de 2022 que establece el orden de subrogancia del Sr alcalde. 3.- Decreto Exento N° 2078 de fecha 16 de agosto de 2022, que delega firma al Administrador Municipal de donde nace la representación del alcalde. 4.- El anexo de contrato de arrendamiento "Calle Magallanes N° 633 – Concón – Municipalidad para PDI", suscrito con fecha 18 de octubre de 2022, entre doña Luisa Isabel Sepúlveda Sepúlveda y la Ilustre Municipalidad de Concón; y las facultades señaladas en los artículos 36, 56 y 63 del D.F.L. N° 1/2006, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

# DECRETO:

1.- APRUÉBESE, el anexo de contrato de arrendamiento "Calle Magallanes Nº 633 – Concón – Municipalidad para PDI", celebrado entre doña Luisa Isabel Sepúlveda Sepúlveda y la I. Municipalidad de Concón, con fecha 18 de octubre de 2022, el cual es del siguiente tenor:

ANEXO DE CONTRATO DE ARRENDAMIENTO

(Calle Magallanes 633 - Concón - Municipalidad para PDI)

LUISA ISABEL SEPÚLVEDA SEPÚLVEDA

CON

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCON



En Concón, 14 de octubre del año dos mil veintidós, por una parte, como arrendadora doña LUISA ISABEL SEPÚLVEDA SEPÚLVEDA, chilena, casada, pensionada, cédula de identidad domiciliada en y por la otra parte como arrendataria, la ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCON, Corporación Autónoma de Derecho Público ,Rut N° 73.568.600-3 representada legalmente por su alcalde, don FREDDY ANTONIO RAMÍREZ VILLALOBOS, chileno, funcionario público, cédula de identidad N

domiciliados para estos efectos en calle Santa Laura Nº 567, de la comuna de Concón; todos

### PRIMERO: Antecedentes.

mayores de edad, y quienes expresan lo siguiente:

- 1. Con fecha 30 de octubre de 2018, la arrendadora con la llustre Municipalidad de Concón, suscribieron contrato de arriendo, respecto por la propiedad raíz ubicada en la comuna de Concón, CALLE MAGALLANES Nº 633, que corresponde al lote 196 del Plano archivado con el Nº 809 en el Registro de Documentos del año 1968 del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso. Este inmueble está inscrito a nombre de la arrendadora a fojas 2424 vuelta Nº 2696 en el Registro de Propiedad del año 1989 del Conservador de Bienes Raíces de Viña del Mar, reinscrito a fojas 4408 Nº4357 en el Registro de Propiedad del año 2022 del Conservador de Bienes Raíces de Concón. Rol de Avalúo Nº 3276-168 de la comuna de Concón.
- El contrato fue aprobado mediante Decreto Alcaldicio N° 2472 de fecha 06 de noviembre de dos mil dieciocho, una vez tomado el acuerdo de concejo exigido por la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- 3. La arrendataria arrendó dicho inmueble para ser entregado a la Policía de Investigaciones de Chile, quien lo usa como unidad policial.
- 4. El referido contrato de arrendamiento se suscribió por el plazo de 3 años, comenzando a regir con fecha 5 de noviembre de 2018 y debiendo expirar su plazo el 5 de noviembre 2021, pudiendo prorrogarse hasta por un año, vale decir, hasta el 5 de noviembre de 2022.
- A la fecha este contrato se mantiene vigente, de hecho, entre las partes, por lo que arrendadora y arrendataria, vienen en acordar expresamente lo que se indica a continuación.

## SEGUNDO: Renovación del contrato y plazo:

- El contrato referido se renueva a por 36 meses, contar del 5 de noviembre de 2022, hasta el 4 de noviembre del año 2025.
- El contrato de arrendamiento terminará en la fecha indicada, salvo acuerdo expreso
  y por escrito suscrito entre las partes, con una anticipación de lo menos 90 días anteriores
  a su vencimiento.

### TERCERO: Renta mensual y garantía.

- La renta mensual para contar del 5 de noviembre de 2022, hasta el 4 de noviembre de 2025, será la suma equivalente en pesos a 85 unidades de fomento, al día del respectivo pago de la renta.
- La renta se pagará a más tardar el día 5 de cada mes, mediante depósito o transferencia electrónica bancaria a la cuenta corriente de la arrendadora, indicada en el contrato de arriendo referido.

3. Para efectos de actualizar el monto de garantía de arrendamiento del inmueble objeto del contrato de arriendo renovado indicada en su cláusula 12°, la arrendataria deberá entregar a la arrendadora la suma equivalente en pesos a 15 unidades de fomento, mediante depósito o transferencia electrónica bancaria a la cuenta corriente de la arrendadora, indicada en el contrato de arriendo referido.

CUARTO: Personería.

La personería del alcalde don Freddy Antonio Ramírez Villalobos, para representar a la llustre Municipalidad de Concón, se encuentra en Sentencia de Proclamación de Alcaldes, Rol 299-2021, de fecha 29 de Junio de 2021, emanada de Tribunal Electoral Regional de Valparaíso.

QUINTO. Acuerdo del Honorable Concejo Municipal.

La celebración del presente anexo de contrato de arrendamiento por parte de la llustre Municipalidad de Concón fue autorizada por el H. Concejo Municipal, por medio del Acuerdo N°332, de fecha 24 de octubre de 2018, aprobado en la Sesión Ordinaria N°30, y autorizado mediante Decreto Alcaldicio N° 2386 de fecha 29 de octubre de 2018.

SEXTO: La arrendadora faculta en este acto a don Fernando Arturo Jara Cortés, cédula de orredor de propiedades, con domicilio en calle 7 Norte 645 oficina identidad N° 807, de la comuna de Viña del Mar, para que la represente ante la llustre Municipalidad de Concón, en los trámites de gestión, formalización y cumplimiento del contrato de arrendamiento y este anexo, siendo en todo caso la arrendataria quien suscribe el presente instrumento.

SEPTIMO: En lo no modificado por el presente instrumento, rige plenamente lo suscrito por las partes en el contrato de arriendo, ya referido.-

2.- PUBLÍQUESE, el presente Decreto Alcaldicio con el contrato respectivo en la página web municipal www.concon.cl

ANÓTESE, NOTIFIQUESE Y ARCHÍVESE.

DISTRIBUCIÓN:

Secretaría Municipal.

Dirección de Control.

Dirección de Administración y Finanzas.

Asesoría Jurídica.

ALCALDE



. MUNICI	PALIDAD D	E CONCON
The second secon	Observado	The second secon

# 

MUNICIPALIDAD DE CONCON 02 NOV 2022